

Το πρωτότυπο στην
Δίπλη Σπουδών



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗΣ
& ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΔΙΕΘΝΩΝ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ
Δ/ΝΣΗ ΔΙΕΘΝΩΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ
ΣΧΕΣΕΩΝ
ΤΜΗΜΑ Α' ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ
Ανδρέα Παπανδρέου 37, 151 80 Μαρούσι
Ιστοσελίδα: www.minedu.gov.gr
Ηλ. Δ/ση: des-a@minedu.gov.gr

Πληροφορίες: Κ. Ντελή
Τηλέφωνο: 0030210 344 2469
Φαξ: 0030210 344 2469

ΘΕΜΑ: «Υποτροφίες Αιγύπτου για το ακαδ. έτος 2012-2013»
Σχετικό έγγραφο: Α/Α 27/2012/ 26.04.2012 Μορφωτικό Κέντρο της Πρεσβείας της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου στην Αθήνα

Το Μορφωτικό Κέντρο της Πρεσβείας της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου στην Αθήνα, διαβίβασε στην Υπηρεσία μας την υπ' αριθ. Α/Α 27/2012/ 26.04.2012 Ρηματική Διακοίνωση σχετικά με τη χορήγηση:

- α) τριών (3) εκπαιδευτικών υποτροφιών, από το αρχαιότερο Ισλαμικό Πανεπιστήμιο στον Αραβικό κόσμο, το Αιγυπτιακό Πανεπιστήμιο του Al Azhar Al Sharif (δύο (2) υποτροφίες φοίτησης στο Ινστιτούτο του Al Azhar και μία (1) υποτροφία φοίτησης στη Σχολή Ισλαμικής Θεολογίας του Πανεπιστημίου Al Azhar) για ξένους υπηκόους, αποκλειστικά για μουσουλμάνους, για το ακαδημαϊκό έτος 2012-2013 και
- β) μιας (1) υποτροφίας εκμάθησης της Αραβικής Γλώσσας, από το Υπουργείο Ανώτατης Εκπαίδευσης της Αιγύπτου, για μουσουλμάνους και μη μουσουλμάνους, για το ακαδημαϊκό έτος 2012-2013.

Προϋποθέσεις χορήγησης υποτροφιών του Πανεπιστημίου Al Azhar:

1. Οι υποψήφιοι θα πρέπει να είναι μουσουλμάνοι και μόνιμοι κάτοικοι Ελλάδος.
2. Δεν υπάρχει Ανώτατο Ίδρυμα στη χώρα των υποψηφίων που να χορηγεί ισότιμο δίπλωμα.
3. Το πτυχίο των φοιτητών θα πρέπει να είναι ισότιμο με Αιγυπτιακό.
4. Οι επιλεγμένοι υπότροφοι θα πρέπει να έχουν την εθνικότητα της χώρας τους και να μην προέρχονται από Αιγύπτιους γονείς.
5. Οι υποψήφιοι δε θα πρέπει να έχουν ξαναεπιλεγεί για άλλη Αιγυπτιακή υποτροφία ή να έχουν χάσει κάποια άλλη υποτροφία για οποιοδήποτε λόγο.
6. Δεν χορηγούνται υποτροφίες για σπουδές στην: Ιατρική, Οδοντιατρική, Φαρμακευτική, Φυσιοθεραπευτική, Μηχανική παντός είδους, Χωροταξία, Τεχνολογία, Καλές Τέχνες και Αρχιτεκτονική.
7. Θα πρέπει να είναι υγιείς και να μην πάσχουν από χρόνια ή μολυσματική ασθένεια.
8. Το όνομα του υποψήφιου θα πρέπει να είναι το ίδιο σε όλα τα έγγραφα.
9. Οι υποψήφιοι θα πρέπει να είναι από δώδεκα (12) έως εικοσιπέντε (25) ετών.
10. Μόνο ένα μέλος από κάθε οικογένεια μπορεί να επιλεγεί ανά ακαδημαϊκό έτος.
11. Όλα τα έγγραφα θα πρέπει να είναι επικυρωμένα από την Πρεσβεία της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου στην Αθήνα και να είναι συνταγμένα στα Αραβικά, στα Αγγλικά ή στα Γαλλικά. Ειδική Επιτροπή ορίζει το αριθμό των υποψηφίων από κάθε χώρα.
12. Το Διοικητικό Συμβούλιο του Πανεπιστημίου Al Azhar, Αιγύπτου, μετά από πρόταση των κατά τόπους Πρεσβειών της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου επιλέγει τους υποψηφίους για την χορήγηση πλήρους υποτροφίας.

Όλα τα έγγραφα θα πρέπει να σταλούν στο Μορφωτικό Κέντρο της Πρεσβείας της Αραβικής Δημοκρατίας στην Αθήνα, Πανεπιστημίου 6, 106 71 Αθήνα, τηλ. 210 3632824, φαξ: 210 3614622, e-mail: culturalcenterathens@hotmail.com, υπ' όψιν του Μορφωτικού Ακολούθου

- Γραμματέα Ι.Π.
• Δίπλη Σπουδών
- Γραμματείες Τμημάτων
ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΕΠΕΙΓΟΝ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ

Να διατηρηθεί μέχρι
Βαθμός Προτεραιότητας

Μαρούσι, 30 04 2012
Αρ. Πρωτ: 40339/11



ΠΡΟΣ: 1. Πρεσβεία
2. ΑΤΕΙ
ΚΟΙΝ: 1. Δ/ση Δ.Ι.Π.Ο.Δ.Ε., Τμήμα Γ
Ξένων & Μειονοτικών Σχολείων
2. Περιφερειακές Διευθύνσεις
3. Διευθύνσεις Β/θμιας Εκπ/σης
ΕΙΔ.ΚΟΙΝ.: ΥΠΕΞ, Δ/ση Ε1

A

Dr Hisham Darwish. Οι αιτήσεις και ο φάκελος σφείλουν να παραδοθούν ιδιοχείρως ή να αποσταλούν με ταχυμεταφορά (κούριερ), εντός των απαιτούμενων ημερομηνιών.

13. Η υποτροφία καλύπτει: αεροπορικό εισιτήριο μετ' επιστροφής (ο επαναπατρισμός καλύπτεται οικονομικά μόνο κατόπιν επιτυχούς ολοκλήρωσης των σπουδών των υποτρόφων.) τα διδάκτρα και την διαμονή στο Ισλαμικό Κέντρο.

Οι φοιτητές σφείλουν να αναζητήσουν μόνοι τους κατάλυμα στην περίπτωση που δεν υπάρχουν διαθέσιμα καταλύματα στο Ισλαμικό κέντρο. Στις περιπτώσεις αυτές, χορηγείται επίδομα διαβίωσης.

14. Δεν επιτρέπεται να αλλάξουν οι υπότροφοι τον τομέα σπουδών τους για τον οποίο έλαβαν υποτροφία.

Έγγραφα τα οποία απαιτούνται για την αποδοχή των υποψηφίων:

1. Πρωτότυπο πιστοποιητικό επικυρωμένο από τις Αιγυπτιακές Πρεσβείες στο εξωτερικό ή τα Μορφωτικά Κέντρα των Αιγυπτιακών Πρεσβειών ή από το Αιγυπτιακό Υπουργείο Εξωτερικών.

2. Πρωτότυπο πιστοποιητικό γέννησης με το όνομα μητρός και την εθνικότητά της επικυρωμένο από το Υπουργείο Εξωτερικών της χώρας του υποψηφίου και την Αιγυπτιακή Πρεσβεία. Εάν το όνομα μητρός και η εθνικότητα δεν αναγράφονται στο πιστοποιητικό γέννησης, μπορεί να επισυναφθεί οποιοδήποτε άλλο επικυρωμένο έγγραφο με τα ως άνω στοιχεία, που φέρει σφραγίδα.

3. Έξι (6) καινούργιες φωτογραφίες για κάθε υποψήφιο, με το όνομά του και την εθνικότητά του γραμμένα στο πίσω μέρος.

4. Φωτοσυντίγραφο έγκυρου διαβατηρίου με άδεια παραμονής για τουλάχιστον ένα μήνα.

5. Πιστοποιητικό καλής διαγωγής, το οποίο να έχει εκδοθεί από την ένωση που έχει προτείνει τον υποψήφιο.

6. Ιατρική βεβαίωση από το Υπουργείο Υγείας της χώρας του υποψηφίου, ότι ο υποψήφιος είναι υγιής, δεν πάσχει από οποιαδήποτε μολυσματική ασθένεια (HIV, ηπατίτιδα, φυματίωση, κλπ.), είναι σωματικά και ψυχικά υγιής και ότι δεν έχει οποιαδήποτε αναπηρία. Απαιτείται επικύρωσή της από την Αιγυπτιακή Πρεσβεία.

7. Αίτηση.

8. Έγγραφο αποδοχής των όρων της υποτροφίας.

Καταληκτική ημερομηνία υποβολής αιτήσεων: Το αργότερο μέχρι τις 10 Ιουνίου 2012 στο Μορφωτικό Κέντρο της Πρεσβείας της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου στην Αθήνα.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα προγράμματα των υποτροφιών, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να ενημερωθούν από το Μορφωτικό Κέντρο της Πρεσβείας της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου στην Αθήνα, στο τηλέφωνο 210 3632824, fax 210 3614622, email: culturalcenterathens@hotmail.com ταχυδρομική διεύθυνση: Πανεπιστημίου 6, 3^{ος} όροφος.

Η ΑΝ. ΠΡΟΙΣΤΑΜΕΝΗ ΤΜΗΜΑΤΟΣ Α' ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ

ΑΜΑΛΙΑ ΡΟΥΒΑΛΗ

Συν.: επτά (7) σελίδες

Εσωτερική Διανομή

- 1) Γραφείο κ. Υπουργού
- 2) Γραφείο κ. Αναπληρωτή Υπουργού
- 3) Γραφείο κ.σ Υφυπουργού
- 4) Γραφείο κ. Γενικού Γραμματέα
- 5) Γραφείο κ. Ειδικού Γραμματέα Πανεπιστημίου
- 6) Γραφείο κ. Γενικού Διευθυντή Ε.Δ.Ε.Θ.
- 7) Διεύθυνση Μεταπτυχιακών Σπουδών και Πρωτοβάθμιας Εκπαίδευσης
- 8) Διεύθυνση Σπουδών και Φοιτητικής Μέριμνας
- 9) Γραφείο ΓΕΠΟ
- 10) ΔΕΣ-Τμήμα Α'
- 11) ΔΕΣ-Τμήμα Β'



Πιστό Αντίγραφο
Από τη Διεύθυνση Διοικητικού
Τμήμα Διοίκησης & Πρωτοκόλλου

ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ



OF THE ARAB REPUBLIC OF EGYPT
CULTURAL CENTER - ATHENS



A/A: 27/2012

Ημερ.: 26 Απριλίου 2012

**ΠΡΟΣ: ΤΜΗΜΑ Α' ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΙΕΘΝΩΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗΣ & ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΦΑΣ: 210 - 3442469**

Αξιότιμοι Κύριοι,

Το Μορφωτικό Κέντρο της Προσβείας της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου στην Αθήνα και ο Μορφωτικός Ακόλουθος Δρ. Χινάμ Νταρούις, παρουσιάζουν τις προτάσεις τους προς το Τμήμα Α' Υποτροφιών της Διεύθυνσης Διεθνών Εκπαιδευτικών Σχέσεων του Ελληνικού Υπουργείου Παιδείας, Δια Βίου Μάθησης & Θρησκευμάτων.

Σε συνέχεια προηγούμενης αλληλογραφίας που λήγει με την επιστολή Α. Α: 14/2012 και ημερομηνία 17 Φεβρουαρίου 2012 λαμβάνουμε την τιμή να σας ενημερώσουμε πως το Αρχαιότερο Ισλαμικό Πανεπιστήμιο στον Αραβικό Κόσμο, το Αιγυπτιακό Πανεπιστήμιο Al Azhar Al Sharif προκηρύσσει 3 υποτροφίες (2 υποτροφίες φοίτησης στο Ινστιτούτο του Al Azhar και 1 υποτροφία φοίτησης στη Σχολή Ισλαμικής Θεολογίας του εν λόγω Πανεπιστημίου) που απευθύνονται σε ξένους υπηκόους, για το ακαδημαϊκό έτος 2012-2013. Επισυνάπτονται οι προϋποθέσεις που πρέπει να ικανοποιούν οι ενδιαφερόμενοι.

Οι υποψήφιοι έχουν δικαίωμα να υποβάλλουν στο Μορφωτικό Κέντρο της Προσβείας της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου στην Αθήνα τις αιτήσεις και τα απαραίτητα δικαιολογητικά έως τις 10 Ιουνίου 2012. Οι αιτήσεις των Ελλήνων υποψηφίων θα πρέπει να παραδοθούν ιδιοχείρως ή να αποσταλούν με κούριερ στη Διεύθυνση του Μορφωτικού Κέντρου (Πανεπιστημίου 6 - Αθήνα 10671 - 3^{ος} όροφος).

Το Αιγυπτιακό Μορφωτικό Κέντρο δράτζεται της ευκαιρίας αυτής για να ανανεώσει τα σέβη του προς το Τμήμα Α' Υποτροφιών της Διεύθυνσης Διεθνών Εκπαιδευτικών Σχέσεων του Ελληνικού Υπουργείου Παιδείας, Δια Βίου Μάθησης & Θρησκευμάτων και να εκφράσει τις ευχαριστίες του για την άψογη συνεργασία τους.

Με εκτίμηση,

Dr. Hisham Darwish

Hisham Darwish

Μορφωτικός Ακόλουθος

Προσβείας Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου



EGYPTIAN CULTURAL CENTER, 6 PANEPISTIMIOU STR., 106 71 ATHENS, GREECE
Tel: +30 210 34 32 004 Fax: +30 210 34 44 022 E-mail: culturalcenterathens@yahoo.com

Al-Azhar Al-sharif

Islamic Research Academy

Delegation General Administration

First: General conditions for Al-Azhar scholarships:

1. Candidates should be Muslims.
2. The student should inhabit in the same country from which he is nominated.
3. There is no institute in his country grants an equal certificate.
4. Student's certificate must be equilibrium.
5. Students will be carefully chosen.
6. The nominated student should have a nationality from his country, and non-Egyptian parents.
7. The student shouldn't be neither nominated before for any Egyptian scholarship nor set apart from any scholarship under any cause.
8. The student should be medically fit and free from any chronic or infectious diseases.
9. Student's name should be the same in all papers and required documents.
10. Age of students accepted in 1st preparatory should be neither less than 12 years nor more than 25 years.
11. Only One member in the family -father, mother, sons, daughters, wife, husband and brothers- can be nominated for the scholarship in the same year.
12. Student's wife can accompany him but no scholarship is permitted for her to avoid duality of scholarships.
13. All papers should be documented, sealed with the Egyptian stamp by the embassy and written in Arabic, English or French before sending.
14. All papers should be sent to Delegation's Affairs for further regulations.
15. Delegations' Committee decides and chooses a number of students from each country.
16. The Azharian Delegation Heads and embassies share the responsibility to choose candidates for Al-Azhar scholarships. In the absence of Al-Azhar

- delegation in the concerned country, Al-Azhar delegates suitable candidates through the diplomatic channels at Al-Azhar expenses.
17. No entry visa for any student whether at his own expenses or the expense of any other organization except after security approval and notifying the delegation abroad.
 18. It is allowed for the student's former certificate to be not more than 2 years ago for Arab students and 3 years for the non-Arab and South Sudan.
 19. The student should not be registered in another scholarship in Egypt or abroad.
 20. It is not allowed to study in the summit colleges such as (Medicine, Dentist, Pharmacy, Physiotherapy, engineering, urban planning, Technology, Fine Arts and architecture).
Only for political cases a portion of students accepted for these colleges is under the control of the Republic Presidency. Meanwhile the Delegations' Affairs in Foreign Ministry displays all cases one by one according to the Egyptian Embassy nomination to obtain the acceptance.
Note that approval for such cases is limited and according to the available places.
 21. Students can be transferred to equal and non-equal colleges, only for one time if the students obtain the minimum limit for acceptance and the qualifying subjects.
 22. It is not allowed to transfer students from foreign universities to Egyptian ones.
 23. Students enrolled in colleges exempted from any registration fees.
 24. If the registered student- whether in Al-Azhar or in High education or in Ministry of Education drags his papers according to his own requirement, he will not be nominated anymore for any other Egyptian scholarships. Moreover the nominated organization will be informed so that this might affect the number of scholarships for that country next years.
 25. Al-Azhar bears the arrival expenses for the African candidates and the expenses of their departure if they will succeed and attain their academic certificate due to the strategic importance of Egypt.
 26. The Egyptian embassies abroad inform the Foreign Ministers of the documented countries with the accepted students so that the ministries

- inform their embassies in Egypt. A copy from the memorandum should be submitted to the cultural sector in the Egyptian Foreign Ministry.
27. 20 kilograms overweight is permitted only for graduates or post graduate students. The Delegation Houses bear the costs of extra weight.
 28. The student is responsible to find an accommodation for himself if there aren't any free places at the Islamic Delegation Houses. In such case, the student receives the external living allowance.
 29. In case of student's death, Delegation Houses bear the costs of burial. If his family prefers to bury him at his country, they or their embassy will bear the costs.
 30. It is preferable to be nominated by acknowledged Islamic associations that have the responsibility for Muslim Affairs in their countries in coordination with Egyptian embassies in their countries.
 31. Any former scholarship can be postponed, only after a clear approval from Delegation Committee in Foreign Ministry.
 32. Promotion certificates are regardless and not valid. Students with promotion certificates will be evaluated by the General Delegation Administration to determine the appropriate level to join Al-Azhar institutions.
 33. Students are not allowed to change the field of study delegated for.
 34. If the student arrives late after the beginning of the academic year, he will join private studies institution and will be test for admission in the following year.
No objection on the result of that test will be accepted.
 35. In accordance with Al-Azhar Al-sharif, new students will be distributed over the Egyptian governorates.

Note: If the student doesn't fulfill any these conditions mentioned before, he will be deported immediately to his country at his own expenses.

Second: Documents required for admission:

1. Original certificate of education documented by the Egyptian embassies abroad or by cultural offices in these embassies or Missions of the Egyptian interests and also documented by the Egyptian Foreign Ministry
2. Original Birth certificate with the mother's name and her nationality documented by Foreign Ministry of the candidate's country and by the Egyptian Embassy. If mother's name and nationality are not written in Birth certificate, it can be attached in any other document sealed and documented by the above mentioned sides.
3. 6 new photography pictures for the candidate with his name and nationality written on the back.
4. Copy of the passport.
The passport should be new and valid with residence permission for at least one month.
5. Good conduct certificate issued by association that nominated the student.
6. A documented medical certificate from the Ministry of Health in the candidate's country confirms that he is medically fit and free from any infectious diseases (HIV , hepatitis ,TB.....etc) and that he is physically and psychologically healthy - does not have any disability. This should be documented by the Egyptian Embassy.
7. Application Form for each student nominated for Al-Azhar scholarship (a copy attached)
8. Concession from the nominated student for the scholarship. (a copy attached)

Al-Azhar Al-Sharif
Islamic Delegation Houses
Premier Under-secretary of state office
Grand Imam Sheikh Al-Azhar Al-Sharif counselor

Concession

By the student nominated for Al-Azhar Al-Sharif scholarship

I/..... hereby concede that...

Religion:

Nationality:

Passport no. & date:

I have been conversant with terms, conditions of registration and the General and Financial rules for Al-Azhar Al-Sharif scholarship and the lack of places in the Islamic Delegation Houses. I accept this condition to live outside the Islamic Delegation Houses at my own expenses. Moreover I agree to be medically examined immediately after arrival to Egypt to ensure from being healthy. Otherwise the scholarship will be cancelled and I will be deprived from the scholarship and will be departure to my country at my own expenses in any of the following cases:

- Being afflicted by any of the infectious diseases (HIV - hepatitis - TB.....etc) before or after arrival in Egypt.
- Being registered in other scholarships in Egypt.
- Having a job or joining any other activity during the academic year.
- Failure two times consecutively in one academic year.
- Any member of the family (mother, father, wife, husband & brothers) found to be registered or nominated for Al-Azhar Al-Sharif scholarship.
- Refusing to attend regularly the academic year specified to join upon the admission test (special studies - preparatory - secondary)

Name:

Signature:

Egyptian seal

Delegation Head

Al-Azhar Al-Khateef
Islamic Research Academy
Delegation General Administration

Application Form:

Name in Arabic

Name in Latin (for non-Arab):

Nationality:

Date and place of Birth:

Passport No.:

Date and place issued:

Passport expiry date:

Arrival date First time in Egypt:

Arrival date last time in Egypt:

Residence: Expired date:

Your address abroad:

Your address in Egypt:

Mother's name & nationality:

Date and Place of Mother's Birth:

Father's name & nationality:

Date and Place of Father's Birth:

Family Members inhabit in Egypt (with no scholarship):

Name	Relationship	address	Work at

Family Members inhabit in Egypt (study in Egyptian institutions or universities):

Name	Relationship	address	Work at

Name:

Signature:

Egyptian seal

Delegation Head